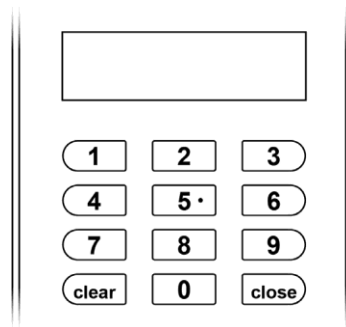


Mit Sicherheit gut aufgehoben.



DE

BEDIENUNGSANLEITUNG für Mila 100



INHALTSVERZEICHNIS

1. Lieferumfang
2. Hinweise
3. Technische Spezifikationen
4. Inbetriebnahme
5. Mastercode / Werkscode
6. Öffnen/Schließen des Safes
7. Notöffnung
8. Batterieleistung überprüfen
9. Displayanzeigen
10. Tipps und Hilfen
11. Reinigung und Pflege
12. Entsorgung
13. Gewährleistung

Bitte lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir bitten Sie, die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen - das Handbuch hilft Ihnen dabei, den Safe korrekt zu bedienen.

Dieses Qualitätsprodukt wurde in modernen Anlagen unter Berücksichtigung von Umweltgesichtspunkten hergestellt und durch eine genaue Qualitätskontrolle geprüft.

Für eine lange und optimale Funktion beachten Sie bitte alle Hinweise.

Bitte heben Sie die Bedienungsanleitung auf, um später ggf. noch einmal darin nachschlagen zu können. Lesen Sie bitte auch die anderen Dokumente, die mit diesem Produkt mitgeliefert werden.

WICHTIGER HINWEIS:

**Änderungen seitens des Produkts bleiben dem Herstellungsbetrieb vorbehalten!
Die HARTMANN TRESORE AG haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden!**



1 | Lieferumfang

- 1x Möbelsafe mit Elektronikschloss
- 2x Notschlüssel
- 1x Bedienungsanleitung

2 | HINWEISE



Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Befestigen Sie den Safe mit dem beiliegenden Befestigungsmaterial auf einer ebenen und gesicherten Fläche.
- Stellen Sie den Safe an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung.
- Bitte benutzen Sie den Safe nicht als Trittpläche.
- Bitte verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie bitte darauf, die Batterien korrekt einzulegen.
- Jegliche selbst verursachte Beschädigung fällt nicht unter die Garantie, die im Vertrag gewährleistet wird.



ACHTUNG! Beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise!

- Manche Safes neigen zu Kopflastigkeit, beachten Sie dies bitte beim Tragen.
- Achten Sie beim Öffnen und Schließen des Safes auf Ihre Hände – Quetschgefahr!

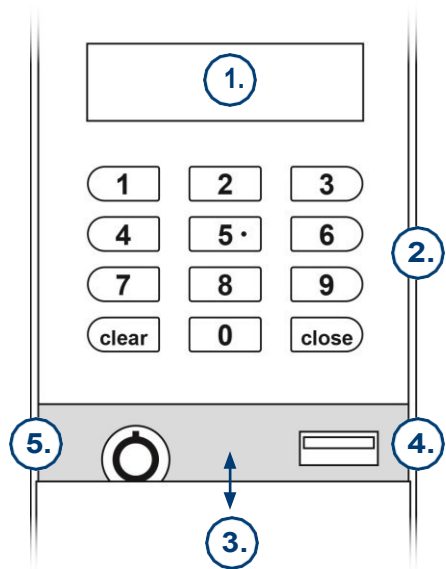


3 | TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Bedienpanel

1. Display
2. Bedienfeld
3. Abdeckung
4. Notschloss (mechanisch)

Skizze kann vom
tatsächlichen Produkt abweichen.



4 | INBETRIEBNAHME

- Überprüfen Sie den Safe vor Inbetriebnahme auf Mängel und Vollständigkeit des mitgelieferten Zubehörs.
- Der Safe muss fest mit einer Unterlage verschraubt werden. Das Befestigungsmaterial liegt der Lieferung bei.
- Legen Sie die mitgelieferten Batterien in das Batteriefach ein. Das Batteriefach befindet sich an der Rückseite der Tür.
- Auf dem Display erscheint **“Secure“**, was bedeutet, dass das System im Startmodus ist, oder **“Error“**, wenn ein Fehler vorliegt.
- Wenn **“Okay“** erscheint, ist der Safe einsatzbereit.
- Wird nach einer Tastenbedienung keine weitere Aktion ausgeführt, werden alle zuvor getätigten Aktionen nach einigen Sekunden bzw. Minuten gelöscht und der Ausgangszustand wiederhergestellt.
- Falsche Eingaben können durch die **“clear“**-Taste korrigiert werden.



5 | Mastercode

- Ihr Mastercode im Werkzustand lautet: **0 0 0 0 0 0**
1. Geben Sie bei geöffneter Tür **2x** **“clear“** ein. Im Display steht **“PROG“**. Sobald die Anzeige erlischt, muss der aktuelle Mastercode eingegeben werden. Im Display erscheint **“NEW“**.
 2. Geben Sie innerhalb von 15 Sekunden einen neuen 6-sehstelligigen Mastercode ein. Im Display erscheint **“AGAIN“**.
 3. Wiederholen Sie die Eingabe des neuen 6-stelligen Codes innerhalb von 15 Sekunden. Im Display erscheint **“DONE“**.
- Der Mastercode wurde erfolgreich geändert.
4. Bitte schließen Sie den Tresor mit einer beliebigen Zahlenkombination und versuchen Sie den Tresor mit dem neuen Mastercode zu öffnen.



ACHTUNG!

Ändern Sie zu ihrer eigenen Sicherheit bitte umgehend den Werkscode in Ihren persönlichen Mastercode (siehe Kapitel 8).

6 | ÖFFNEN/ SCHLIESSEN DES SAFES

1. **Safe verschließen** (mit einem 3 - 6-stelligen Code; **siehe Kapitel 9**)
 - Schließen Sie die Tür.
 - Geben Sie einen 3 – 6-stelligen Code Ihrer Wahl ein.
(Code kann bei jedem Schließvorgang beliebig neu vergeben werden).
 - Drücken Sie **“close“**.
2. **Safe öffnen**
 - Geben Sie den Code ein, mit dem der Safe verschlossen wurde.Der Safe öffnet nun automatisch. Im Display erscheint **“OPEN“**.



7 | NOTÖFFNUNG

Im Notfall, beispielsweise beim Vergessen des Benutzercodes oder bei technischen Störungen, haben Sie die Möglichkeit, den Safe mittels eines Mastercodes oder Notöffnungsschlüssels zu öffnen.

1. Notöffnung per Mastercode

- Geben Sie den 6-stelligen Mastercode ein.
- Der Safe öffnet automatisch. Im Display erscheint „**OPEN**“.



HINWEIS!

Ändern Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit bitte umgehend den Werkscode in Ihren persönlichen Mastercode (siehe Kapitel 8)!

2. Notöffnung per Notöffnungsschlüssel

- 2 Notschlüssel sind im Lieferumfang enthalten
- Das Notöffnungsschloss befindet sich am Bedienpanel (**siehe Kapitel 2**).
- Stecken Sie den Notöffnungsschlüssel in das Schloss und drehen ihn nach links.
- Der Safe öffnet nun automatisch. Im Display erscheint **“OPEN“**.



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass die Notschlüssel 2-fach mitgeliefert werden und nicht nachbestellt werden können!

8 | BATTERIELEISTUNG ÜBERPRÜFEN

- Drücken Sie bei verschlossener Tür die Taste **“close“**
- Im Display steht **“BA_LOW“** -> Batterie schwach. Bitteauswechseln.
- Im Display steht **“BA_HI“** -> Batterie in Ordnung.

9 | DISPLAYANZEIGEN

1. Normale Meldungen

- “AGAIN“** -> Wiederholen Sie die letzte Eingabe.
- “BA-HI“** -> Batteriestatus normal.
- “BA-LO“** -> Batteriestatus schwach. Batterien sollten gewechselt werden.
- “CLOSE“** -> Riegelwerk wurde ausgefahren.
- “OPEN“** -> Riegelwerk wurde eingefahren.
- “DONE“** -> Die Eingabe war vollständig.
- “NEW“** -> Geben Sie einen neuen Code ein.

2. Fehlermeldungen

Erscheint eine Fehlermeldung auf der Anzeige, bedeutet das, dass ein Bedienfehler aufgetreten ist. Befolgen Sie bitte in diesem Fall die nachfolgenden Schritte:

ERROR

Ein fehlerhafter Code wurde eingegeben. Bitte geben Sie den korrekten Code ein.

ERROR 1

Diese Meldung bedeutet, dass die Tür nicht geöffnet werden konnte, da sich die Verriegelungsbolzen verkantet haben. Versuchen Sie in diesem Fall bitte zunächst, die Verkantung durch leichtes Rütteln an der Tür zu lösen. Anderenfalls die Notöffnung durchführen.

ERROR 2

Die Verriegelungsbolzen werden zurückgehalten und können nicht ausgefahren werden (die Tür kann dabei nicht ganz geschlossen sein). Zur Problemlösung die Tür fest in ihren Rahmen drücken, bevor mit der Verriegelung fortgefahren wird.

HOLDxx

Nach 4 aufeinanderfolgenden falschen Eingabendes Codes erscheint diese Fehlermeldung. Der Safe befindet sich in der Sperrzeit. Die Dauer der Sperrzeit in Minuten zeigen die beiden Ziffern (xx) hinter dem **“HOLD“** an. In dieser Zeit ist eine Öffnung nur mit dem Notöffnungsschlüssel oder optional mit der Ausleseeinheit möglich.

SECURE

Zeigt der Tresor während des Bedienvorgangs **“Secure“** an, so sind die Batterien stark entladen und sollten zeitnah getauscht werden.

10 | TIPPS UND HILFEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGSVORSCHLAG
Tastatur und/oder Display reagieren nicht.	Batterieleistung ist zu niedrig.	Wechseln Sie die Batterien.
	Batterien sind falsch eingelegt.	Legen Sie die Batterien wie vorgesehen ein.
	Fehler in der Elektronik.	Kontaktieren Sie einen Servicemitarbeiter der Hartmann Tresore AG*.
Safe öffnet trotz korrektem Code nicht.	Schließbolzen sind verkantet.	Versuchen Sie die Verkantung durch leichtes Rütteln und Klopfen zu lösen, optional nutzen Sie den Notöffnungsschlüssel, um das Riegelwerk manuell zurückzufahren.
	Funktionsstörung des Antriebs zum Ein-/Ausfahren der Schließbolzen.	Kontaktieren Sie einen Servicemitarbeiter der Hartmann Tresore AG*.
Die Tür schließt nicht richtig.	Schließbolzen können nicht oder nicht vollständig ausgefahren werden.	Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig im Türrahmen anliegt, und überprüfen Sie die Schließmechanik auf Verkantungen.
	Funktionsstörung des Antriebs zum Ein-/Ausfahren der Schließbolzen.	Kontaktieren Sie einen Servicemitarbeiter der Hartmann Tresore AG*.

*Tel. +49 (0)5251 1744-179 | Fax +49 (0)5251 1744-999 | Mail: support@hartmann-tresore.de

11 | REINIGUNG UND PFLEGE



ACHTUNG!

Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder harte Gegenstände.

- Bitte benutzen Sie zur Reinigung des Safes ein weiches Tuch und einen milden, handelsüblichen Reiniger. Benutzen Sie keine aggressiven Putzmittel.
- Schmieren Sie das Türscharnier regelmäßig mit ein wenig handelsüblichem Maschinenöl ab, um die Beweglichkeit zu gewährleisten.

12 | ENTSORGUNG



HINWEIS!

Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet!

Die Verpackung des Geräts wird aus wiederverwendbaren Materialien hergestellt!

- Die sachgemäße, getrennte Sammlung dieser Geräte sowie die umweltgerechte Behandlung und Entsorgung tragen dazu bei, möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit vorzubeugen.
- Die Verpackungsmaterialien können für Kinder gefährlich sein. Bewahren Sie diese Materialien daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie entsprechend den Abfallhinweisen.
- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit normalen Abfällen.
- Kontaktieren Sie ggf. Ihren autorisierten Verkäufer oder das Abfallsammelzentrum in Ihrer Region bezüglich der Entsorgung.
- Entfernen Sie den Netzstecker und ggf. den Verschluss vor der Entsorgung, um Kinder vor möglichen Gefahren zu bewahren.



Dieses Symbol, welches Sie auf dem Produkt bzw. in den Dokumenten zu diesem Produkt sehen, bedeutet, dass der Safe nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss zum Abfallsammelzentrum gebracht werden, um die vorschriftsmäßige Entsorgung, die für elektronische Geräte vorgeschrieben ist, zu gewährleisten. Kontaktieren Sie ggf. das Abfallsammelzentrum oder Ihren Verkäufer für weitere Informationen.

13 | Gewährleistung

Die Gewährleistung beginnt mit dem Kauf des Produkts und beträgt 24 Monate.



Achtung! Die Gewährleistung erlischt, wenn

- die Montage- und Bedienungsanweisungen nicht korrekt ausgeführt werden und ggf. zu Störungen führen.
- das Gerät verändert wird.
- keine Original-Ersatzteile verwendet werden.

Die Gewährleistung gilt nicht für eventuelle Personenschäden oder Sachbeschädigung aufgrund der Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung oder bei falscher Verwendung des Geräts.

WICHTIG: Die Charakteristiken des Produkts können ohne vorherige Benachrichtigungen geändert werden.



Mit Sicherheit gut aufgehoben.



www.hartmann-tresore.de

HARTMANN TRESORE AG

Pamplonastraße 2
33106 Paderborn
Deutschland

+49 (0)5251 1744-0
info@hartmann-tresore.de